

# Dampf-Wasch-Anstalt „EDELWEISS“

GROSSWÄSCHEREI. Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.

Telephon 1445. Fabrik: Dorotheenstr. 96. Telephon 1445.

Reinigung von Haushaltungs-, Hotel- und Restaurationswäsche, Gardinen.  
Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.

**Nasswäsche** trocken gewogen Pfund 8 Pfg. Nasswäsche, getrocknet 10 Pfg.  
Bunte Wäsche 12 Pfg. \* Lieferzeit 2-3 Tage.

Gleichzeitig mache ich auf meine Abteilung für **Stärkewäsche** aufmerksam.

Mein Auto fährt Dienstag und Freitag nach Oberkassel und liefere ich die Wäsche frei Haus.

## Wicküler-Küpper-Bräu in Flaschen!

Helles Export p. Flasche 15 Pfg.

Münch. Brauart „ „ 16 „

Pilsener Brauart „ „ 16 „

franko Haus, in täglich frischer Abfüllung, zu beziehen durch die meisten Kolonialwaren-Geschäfte oder direkt durch die

**Niederlage Düsseldorf**

Pionierstr. 51. Fernsprecher 4791.

## Friedr. Eckert

Karlplatz 3

### Zoologische Handlung

Sing- und Ziervögel jeder Art

Fische und Reptilien

Käfige und Aquarien

Sämereien und Futterartikel.

## GEBR. SCHWANENBERG, DÜSSELDORF

Telephon: Nr. 3264  Kölnerstrasse Nr. 40

**Dekorationsmaler- und Anstreicher-Geschäft**

Halten uns in allen vorkommenden Arbeiten unter Zusicherung :  
sauberster Ausführung bei billigster Berechnung bestens empfohlen. :

## HANS MAASS RATHAUS-DROGERIE

Bolkerstrasse 42.

## UNIONBRAUEREI - AKTIENGESELLSCHAFT DÜSSELDORF.

Produktionsfähigkeit 75 000 hl.

SPEZIALMARKEN:	NIEDERLAGEN:		GOLDENE MEDAILLEN
Union - Export	Adenau (Eifel)	Hauptstrasse 142	Telephon 18
	Bonn	Alter Heerweg 18	„ 2329
Union - Märzen	Cöln	Kaiser Wilhelmring 2	„ 15151
	Duisburg	Vinzengasse 15	„ 1915
Union - Pilsener	Mörs a. Rh.	Homburgerstrasse 60	„ 184
			Lüttich 1905.
			Brüssel 1895
			Düsseldorf 1897

### FLASCHENBIER in Brauerei-Füllung.

Bestellungen durch Karte oder Telephon 277 werden schnellstens erledigt.

**Luxusfuhrgeschäft u. Autobetrieb** gegr. 1883  
Talstrasse 19 HUB. KEHREN Telephon 680

**FIAMA**

G. m. b. H.

DÜSSELDORF  
Kaiser Wilhelmstr. 10

— TELEPHON 2750. —

**Verleih-Institut für historische und  
Masken-Kostüme, Dominos etc.**

in hocheleganter u. feinsten Ausführung für Damen u. Herren.

Aparte Neuheiten! Preislisten zu Diensten. Reichste Auswahl!  
= Vornehmes und einziges Spezialgeschäft am Platze! =

## Klubmöbel-Fabrikation

*Max Buchmann, Düsseldorf*  
Hohestrasse 51.

**Klub-Fauteuils,  
Chesterfieldsofa.**



Original englische Ausführung.  
Unübertroffene Auswahl. Billige Preise.

## Konservatorium

u. Musiklehrer-Seminar

von A. Eccarius-Sieber

DÜSSELDORF

Kaiser Wilhelmstr. 49 (am Hauptbhf.)

Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte.

Hervorragende Unterrichtserfolge.

Einzelunterricht.

Anmeldungen täglich 12-3 Uhr.

Eccarius-Sieber.

Zu vergeben.

**Privat-Institut für Tanz-, Umgangsformen und Anmutlehre**

Frau A. Göbbels, Lehrerin der Tanzkunst. Gruppellostrasse 17.

### Preise der Plätze und der Billettsteuer (Mittelpreise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	7.25	und	0.75=8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	5.45	„	0.55=6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	4.55	„	0.45=5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	4.50	„	0.50=5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (ausser Loge 1, 2, 3, 4) . . . . .	4.05	„	0.45=4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 II. Reihe . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2., Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
Parkettloge . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
Parkett . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.80	„	0.20=2.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
II. Rang-Proszeniumsloge . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
Sitzparterre . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
Stehparterre . . . . .	0.90	„	0.10=1.—
Galerie . . . . .	0.45	„	0.05=0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
 Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galerickasse vormittags von 12—1½ Uhr verkauft werden. Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellungen stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestr. nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen neuerdings durch die Alleestr. Hofgartenallee, Kaiserstr. Nordstr. und Münsterstr. fährt.

#### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Obercassel) alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1111, 1210, 1220, 1210, 1240, 100, 110, 120, 200
- b) nach Neuss: 1020, 1100, 1110, 1200
- c) nach Crefeld: 1000, 1010, 1100, 1110, 1200
- d) nach Uerdingen: 1010, 1110

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1010, 1110 (ab Nordstr.)

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 1020, 1104, 1110, 100 (alle direkt Cöln), 1124, ausserdem Sonntags 1224
- b) nach Duisburg: 1000, 1010, 1100, 1110, 1120, 1200, 1210, 124 (alle direkt Duisburg) 1121 (nur Wochentags bis Grossenbaum) 1200 (ausserdem Sonntags 1020, 1120)
- c) nach Neuss: 1021 (direkt Crefeld), 1022, 1120, 1140, (ausserdem 1110, 1210)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 1010 (hält nur in Erkrath), 1010, 1110, 1210 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) nach Kettwig-Essen: 1021, 1120 (hält nur in Kettwig) 1141
- f) nach Opladen: 1010, 1120 (ausserdem Sonntags nur und direkt bis Hilden 1120)
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 1120 (ausserdem Sonntags 1120)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 1244
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 1124 (ausserdem Sonntags 1020)

Spezialität: **Düsseldorfer Allerhand**  
Patentamtlich geschützt.

**Konditorei und Café Georg Flieger Nachf. (K. Rüger)**

Blumenstr. 20.  
Fernruf 460.

Grosses Bestells- und Versandgeschäft.  
Stets Auswahl in ff. Torten, Eis, Baumkuchen, ff. Theaterkonfekt, Schokoladen.

# Café Palais: 12 Billards

Eigene Wiener Konditorei. — Auswahl in Torten, sowie Eis-Spezialitäten.  
Diners von 1.50, im Abonnement 1.25 Mk. Soupers von 1.75 Mk. an. Reichhaltige Abendkarte.  
Die Direktion.

# Hackerbräu-München:

seit 1417 bestehendes Brauhaus. • Weltausstellung Brüssel 1910: Grand prix.  
Generaldepot: Düsseldorf, Hammerstrasse 31 Telef.-Ruf 5165.  
: Neuzzeitliche Kühlräume, Versand in Gebinden, Flaschen und Syphons, hier und auswärts. :

## Combination Düsseldorfer Maler

Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.  
Düsseldorf  
Bismarckstr. 55 — Telefon 4349.  
Durch Zusammenschluss der Maler  
direkter Verkauf an Private, ohne  
: jeden Zwischhandel. :  
Billigst normierte, streng feste Preise!  
Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

## D. L. Haim & Co.

Hoflieferanten  
Düsseldorf  
Alleestrasse 38  
neben Breidenbacher  
Hof.  
Telephon 6505.  
Grösstes Spezialhaus  
für nur  
**Persische und Oriental. Teppiche.**

## Kierdorff & Co.

G. m. b. B.  
Spezial-Haus  
in  
**Ia. Zechen-Brech-Koks**  
**Ia. Anthr.-Press-Nüsse**  
bester Ersatz für Anthracitkohlen  
ringfrei.  
Kontor und Lager: **Hafen,**  
TELEPHON 892. Kornhausstr.

Freitag, den 3. Februar 1911 Abonnement 2.

# Zum ersten Male: Susannens Geheimnis

Intermezzo in 1 Akt nach dem Französischen von Enrico Golisciani.  
Deutsch von Max Kalbeck. Musik von Ermanno Wolf-Ferrari.  
Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Bruno Hartl.

**Personen:**  
Graf Gil . . . . . Gustav Waschow  
Gräfin Susanne . . . . . Elisabeth Bartram  
Sante, Diener . . . . . Ernst Bedau

## Hierauf: Versiegelt

Komische Oper in 1 Akt nach Rauppach von Richard Batka und Pordes-Milo.  
Musik von Leo Blech.  
Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Alfred Fröhlich.

**Personen:**  
Braun, Bürgermeister . . . . . Gustav Waschow  
Else, seine Tochter . . . . . Claire Lissner  
Frau Gertrud, eine junge Witwe . . . . . Hermine Fröhlich-Förster  
Frau Willmers, im selben Hause wohnend . . . . . Magda Spiegel  
Bertel, ihr Sohn, Ratsschreiber . . . . . Robert Hutt  
Lampe, Ratsdiener . . . . . Ernst Bedau  
Nachbar Knote . . . . . Paul Hermann  
Der Schützenkönig . . . . . Jahn Hofknecht  
Ein Nachtwächter . . . . .

Ort der Handlung: Eine Kleinstadt. Zeit: 1830.  
Nach „Susannens Geheimnis“ findet eine längere Pause statt.  
Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Kassenöffnung u. Einlass 7 Uhr. Anfang 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Ende ungefähr 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

**Mittelpreise.**  
Spielplan siehe nächste Seite.

Alleinverkauf  
S. Silbermann, Düsseldorf.



Hervorragende  
Kunsten in  
Gesellschafts-  
Schuhen.

Zu vergeben.

## Flügel Pianos IBACH

Schadowstr. 52  
Telephon 1237  
Pianos Harmoniums  
Bei Kauf und Miete  
grösste Auswahl u. weitgehendstes  
Entgegenkommen.

## GEBRÜDER HARTOCH DÜSSELDORF

Hauptgeschäft: Flingerstr., Markt, Bolkerstr. : Zweiggeschäfte: Friedrichstr., Wehrhahn  
Verkaufshäuser aller Bedarfsartikel.  
MODELL-SALON : WINTERGARTEN : KUNST-SALON : ERFRISCHUNGSRaum.  
Sehenswürdigkeit Düsseldorfs.

## WEIN-RESTAURANT HOTEL ROYAL

am Hauptbahnhof.  
Beste französische Küche. : Best gepflegte Weine.  
Vornehme elegante Räume.

## RESTAURANT HOTEL GERMANIA

am Hauptbahnhof.  
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant  
mit guter Küche. Delikatessen der Saison.  
Caviar, Austern, Hummer etc.

**Carl von der Wippel** Kohlenhandlung empfiehlt als Spezialität **Ia. Koks** für Zentralheizung.  
Schmiedestrasse 17 \* Fernsprecher 1078

Carl Wirsal Spezialhaus Hüte Mützen Schirme  
Am Wehrhahn 41. Telefon 5888.

Musik-Akademie  
Städtlich konzessioniert. Dir.: Anton Waldeck.  
DÜSSELDORF Ausbildung in allen Zweigen der Musik in Verbindung  
Charlottenstr. 51 mit Opern-, Theater- und Orchester-Schule.  
CREFFELD Eintritt jederzeit.  
Ostwall 157 Prospekt gratis.

3600 BRAUNE EILBOTEN 1800

Zu vergeben.

**ORANGEN-FEUER**

vonnehmstes Getränk — ohne Alkohol

Orangen-Feuer-Vertr.-Ges. m. b. H.  
Telephon 2713, Düsseldorf, Jahnstr. 98.



### Spielplan.

Samstag, 4. Februar,  
Ab. 3, abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
Charleys Tante.

Sonntag, 5. Februar,  
Auss. Ab., abends 7 Uhr:  
Zigeunerliebe.

Zu vergeben.

## KOFFER & TASCHEN

sowie alle anderen

REISE-ARTIKEL UND  
LEDERWAREN

kauf man am reellsten u. billigsten nur im  
Spezial-Geschäft

Alleestraße 35. E. SCHMITZ, Telephon 3895.



NEU RENOVIERT

## Restaurant Zum Hofgarten

**Joh. Wilhelms**

Direkt neben dem Stadttheater, hält sich den geehrten Herrschaften vor und nach dem Theater mit Küche und Keller aufs beste empfohlen.

**Ausschank von Dortmunder und Pilsener Bier  
Weine erster Firmen.**

*Der Beginn und Schluss der Theater-Vorstellungen  
sowie der Anfang eines jeden Aktes wird in dem  
Restaurant durch Glockenzeichen bekannt gegeben.*

## W. Wörmbecke, Buch- u. Kunsthandlung, Düsseldorf

Schadowstrasse 25 — Fernsprecher 3364

empfehl**Texte für Oper u. Schauspiel.**

Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters.

.....  
**Paul Pollmann,**  
Düsseldorf

Grammophone und Edison-Phonographen,  
: Odeon-, Grammophon-, Jumbo- und :  
Zonophon-Platten.

Mittelstr. 20 — Telephon 4835.

==== Grösstes Lager am Platze. ====  
Neueste Spezialplatte: Düsseldorf im Strandbad.  
.....

## JOSEF KOCHS, ROHRMÖBEL-FABRIK

FABRIK:  
DUISBURGERSTR. 23

DÜSSELDORF  
: TELEPHON 2574 :

AUSSTELLUNG:  
SCHADOWSTR. 69

FABRIKATION MODERNER ROHRMÖBEL NACH KUNSTLERISCHEN,  
EIGENEN UND GEGEBENEN ENTWURFEN UNTER MITWIRKUNG  
ERSTER PROFESSOREN. SPEZIALITAT: AUSSTATTUNGEN KOMPL.  
WINTERGÄRTEN, HALLEN, DIELEN ETC. FUSSBODENBELÄGE  
WANDBEKLEIDUNGEN.

# Persil

das selbsttätige

## Waschmittel

gibt blendend weisse Wäsche,  
garantiert gesundheitlich und billig  
im Gebrauch.

Henkel & Co., Düsseldorf,

Henkel's  
Bleich-Soda

**MUSIKSCHULE** Leiter: Konzertmeister **H. Zilles**. Unterricht  
von den ersten Elementarbegriffen bis zur  
Friedrichstr. 36, staatl. konzessioniert. Konzertreise. Prosp. gratis. Eintritt jederzeit.

# PRESSE-BALL 1911

in den unteren Sälen der Städtischen Tonhalle

veranstaltet vom Verein Düsseldorfer Presse zum  
Besten der sozialen Einrichtungen des Vereins und  
des Verbandes der Rheinisch-Westfälischen Presse

am Samstag den 4. Februar 1911

## Grosse Vorstellung im Rittersaale

### Humor und Satire

Unter Mitwirkung vieler erster Künstler. Geleitet von  
**Dir. Ludwig Zimmermann** vom Stadttheater.

### Tombola

bestehend aus Ehrengaben  
Düsseldorfer Künstler u. a.

### Ball

im Kaisersaal

### Cabaret

während des Balles unter  
Leitung von Direktor Hans  
Sturm vom Lustspielhaus

Eintrittskarten zum Preise von 10 Mark, ausschliesslich Billettsteuer, ebenso  
Familienkarten, gültig für 4 Personen desselben Haushaltes, zum Preise von  
25 Mark, ausschliesslich Billettsteuer, werden bei folgenden Stellen ausgegeben:

Kasse des Stadttheaters, Theaterstrasse. Hofmusikalienhandlung  
Bayrhofer Nachfolger, Tonhallenstrasse 6. W. Deiters'sche  
Buchhandlung, Alleestrasse 15. Welt-Reisebureau Emil Hess, Wil-  
helmplatz 10. Kunsthalle, Alleestrasse 7. Ernst Ohle, Buch-  
handlung, Königsallee 54. Schmitz & Olbertz, Buchhandlung,  
Elberfelderstrasse 5. Schrobdsdorff'sche Buchhandlung, Königsallee 22.  
Kunsthandlung Eduard Schulte, Alleestrasse 42. Verkehrsbureau  
des Verkehrsvereins, Graf Adolfstrasse 91. Joh. Dautzenberg,  
Düsseldorf-Oberkassel, Dominikanerstrasse 3. Verkehrsbureau des  
Verkehrsvereins Barmen. Joh. Ewich, Buchhandlung, Duisburg. Ver-  
kehrsbureau des Verkehrsvereins Elberfeld. Verkehrsbureau des  
Verkehrsvereins Essen. Verkehrsbureau I, J. Neumann, Krefeld.

Beginn des Konzertes 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,

Beginn des Balles 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

## Rosenkränzchen

altes vornehmes Weinrestaurant  
a. d. Lambertuskirch., 3 Min. v. Theat.  
**Wwe. Jac. Ambach** — Tel. 954.

**MUSIK**

Friedrichstr. 36

**PRE**

in den

veran

Best

des

am

**Grosse**

Unte

Dir.

**Tomb**

bestehend aus El  
Düsseldorfer Kü

Eintrittskarten z  
Familienkarten,  
25 Mark, aussch

Kasse d

Bayrho

Buchhand

helmplatz

handlung.

Elberfeld

Kunsthau

des Ver

Düsseldo

Verkehrsbu

kehrsbure

Verkehrsb

Beginn des Kor

**Rosen**



**H. Zilles. Unterrichts-**  
**entwurf begriffen bis zur**  
**erz. Eintritt jederzeit.**

**L 1911**

en Tonhalle

esse zum

reins und

n Presse

1911

**ttersaale**

leitet von

dttheater.

**cabaret**

während des Balles unter  
leitung von Direktor Hans  
m vom Lustspielhaus

Billetsteuer, ebenso  
es, zum Preise von  
n Stellen ausgegeben:

ofmusikalienhandlung

W. Deiters'sche

Emil Hess, Wil-

rnst Ohle, Buch-

rtz, Buchhandlung,

dlung, Königsallee 22.

42. Verkehrsbureau

oh. Dautzenberg,

Verkehrsbureau des

lung, Duisburg. Ver-

Verkehrsbureau des

eumann, Krefeld.

des Balles 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

ames Weinrestaurant

skirch., 3 Min. v. Theat.

**mbach — Tel. 954.**

